23 /00



# Swaziland Government Gazette

VOL. XXXVI] MBABANE, Friday, September 18th., 1998 [No. 402

# CONTENTS

No.

#### Page

#### **GENERAL NOTICES**

168.	Authorization of Change of Surname	Notice	1000
169.	Authorization of Change of Surname	Notice	1000
170.	Authorization of Change of Surname	Notice	1001
171.	Authorization of Change of Surname	Notice	1001

#### 

#### CONTENTS OF SUPPLEMENT PART C - LEGAL NOTICES

124.	Corrigendum - The Commission of Enquiry Into the Auction of Properties By Mbabane City Council Notice, 1998	<b>S</b> 1
121.	Rates for Discounts, Rediscounts and Advances Notice	S2
122.	Appointment of Member of Lubombo District Farm Dwellers Tribunal Notice	S2
123.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st July, 1998	<b>S</b> 3
125.	The Establishment of the Management Development Special Fund, 1998	S5
126.	The Stock Disease (Rabies No. 4) Regulations, 1998	<b>S6</b>

PUBLISHED BY AUTHORITY

#### 1000

#### GENERAL NOTICE NO. 168 OF 1998

# THE CHANGE OF NAME ACT 1962 (Act No. 67 of 1962)

# AUTHORIZATION OF CHANGE OF NAME NOTICE (Under Section 3)

In exercise of the powers conferred upon him by section 3 of the Change of Name Act, 1962, the Minister for Justice having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with hereby authorises:-

# SIBONGILE BETTY MAZIYA

A resident of Ka - Langa Royal Kraal in the Lubombo Region to assume the Surname LUKHELE.

#### E. BHEMBE Principal Secretary

MBABANE 1st September, 1998

# GENERAL NOTICE NO. 169 OF 1998

THE CHANGE OF NAME ACT 1962 (Act No. 67 of 1962)

AUTHORIZATION OF CHANGE OF NAME NOTICE (Under Section 3)

In exercise of the powers conferred upon him by section 3 of the Change of Name Act, 1962, the Minister for Justice having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with hereby authorises:-

#### SIBUSISO NDWANDWE

A resident of Entfonjeni Royal Kraal in the Hhohho Region to assume the Surname HHWATI.

E. BHEMBE Principal Secretary

MBABANE 25th August, 1998

#### GENERAL NOTICE NO. 170 OF 1998

#### THE CHANGE OF NAME ACT 1962 (Act No. 67 of 1962)

# AUTHORIZATION OF CHANGE OF NAME NOTICE (Under Section 3)

In exercise of the powers conferred upon him by section 3 of the Change of Name Act, 1962, the Minister for Justice having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with hereby authorises:-

#### BONGANI NDWANDWE

A resident of Entfonjeni Royal Kraal in the Hhohho Region to assume the Surname HHWATI.

E. BHEMBE Principal Secretary

MBABANE 25th August, 1998

# GENERAL NOTICE NO. 171 OF 1998

THE CHANGE OF NAME ACT 1962 (Act No. 67 of 1962)

AUTHORIZATION OF CHANGE OF NAME NOTICE (Under Section 3)

In exercise of the powers conferred upon him by section 3 of the Change of Name Act, 1962, the Minister for Justice having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with hereby authorises:-

# BOY MICHAEL NDWANDWE

A resident of Entfonjeni Royal Kraal in the Hhohho Region to assume the Surname HHWATI.

E. BHEMBE Principal Secretary

MBABANE 25th August, 1998

1002

#### NOTICE OF SALE IN EXECUTION

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

CASE NO. 388/95

Judgment Creditor

Judgment Debtor

In the matter of:

## DORBYL VEHICLE TRADING & FINANCE COMPANY (PTY) LTD

and

#### SONNYBOY MASENDE ZWANE

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Warrant of Execution issued in the above matter, the following immovable property of the Judgment Debtor will be sold by public auction by the Deputy Sheriff for the District of Shiselweni outside the Magistrate's Court, Nhlangano at 12.00 noon on FRIDAY the 9th day of OCTOBER, 1998.

CERTAIN		Erf. No. 1, situate at First Avenue and First Street, Nhlangano Township, District of Shiselweni, Swaziland.
MEASURING	:	2855 (Two Eight Five Five) square metres
IMPROVEMENTS	:	Vacant plot.
RESERVE PRICE	:	E50, 000.00

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court and outside the Magistrate's Court, Nhlangano or at the offices of MILLIN & CURRIE incorporating R D Friedlander & Co, the attorneys for the Judgment Creditor, Development House, Swazi Plaza, Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 3RD DAY OF SEPTEMBER 1998.

S J GAMA Sheriff of Swaziland C/o The Registrar of the High Court Mbabane

L1508 18-09-98

# NOTICE

# ESTATE LATE: GUGULETHU NOLUTHANDO NXUMALO ESTATE NO. EM218/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

SAMSON T NXUMALO P. O. Box 122 Malkerns

L1501 18-09-98

1003

# NOTICE OF SALE IN EXECUTION

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

CASE NO. 388/95

In the matter of:

# DORBYL VEHICLE TRADING & FINANCE COMPANY (PTY) LTD Judgment Creditor

and

#### SONNYBOY MASENDE ZWANE

Judgment Debtor

#### NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Warrant of Execution issued in the above matter, the following immovable property of the Judgment Debtor will be sold by public auction by the Deputy Sheriff for the District of Shiselweni outside the Magistrate's Court, Nhlangano at 12.00 noon on FRIDAY the 9th day of OCTOBER, 1998.

CERTAIN	:	Erf. No. 2, situate at First Avenue and First Street, Nhlangano Township, District of Shiselweni, Swaziland.
MEASURING	÷	2855 (Two Eight Five Five) square metres
IMPROVEMENTS	:	3 Bedroomed House, Out building with 4 rooms and 2 bed sitters.
<b>RESERVE PRICE</b>		E200, 000.00

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court and outside the Magistrate's Court, Nhlangano or at the offices of MILLIN & CURRIE incorporating R D Friedlander & Co, the attorneys for the Judgment Creditor, Development House, Swazi Plaza, Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 3RD DAY OF SEPTEMBER 1998.

S J GAMA Sheriff of Swaziland C/o The Registrar of the High Court Mbabane

L1508 18-09-9

# NOTICE

#### ESTATE LATE: MATHOKOZA DANIEL DLAMINI ESTATE NO. EM157/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

BONISILE PRUDENCE DLAMINI P. O. Box 119 Mankayane

L1505 18-09-98

#### 1004

# NOTICE

# ESTATE LATE: DAVID OSWALD GUMEDZE ESTATE NO. EH109/98

Notice is hereby given in terms of section 52 bis of the Administration of Estates Act No. 28/1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane for a period of 21 days (twenty one days) from the date of publication of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his/her objection in writing, in duplicate with the master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> MICHAEL GUMEDZE P. O. Box 162 Mbabane

L1503 18-09-98

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: NICODEMUS M DLAMINI ESTATE NO. EM207/97

Notice is hereby given in terms of section 52 bis of the Administration of Estates Act No. 28/1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane for a period of 21 days (twenty one days) from the date of publication of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his/her objection in writing, in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

JABULANI C DLAMINI P. O. Box 36 Sithobela

L1504 18-09-98

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: SAMUEL MEFIKA MASILELA ESTATE NO. EH40/98

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of Twenty One (21) days from the date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

ROBINSON BERTRAM Attorneys for the Executrix Sokhamlilo Building P. O. Box 24 Mbabane

L1506 18-09-98

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: MAGUNYA SIKHONDZE ESTATE NO. EH135/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

ELPHAS ZINHLAVU SIKHONDZE P. O. Box 1221 Mbabane

L1512 18-09-98

#### 1005

#### NOTICE

# IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE CASE NO. 3339/97 In the matter between: YONKHE AGENCIES (PTY) LIMITED Plaintiff and MLM CONSTRUCTION (PTY) LTD First Defendant FREDERICK B. MAPHANZENE Second Defendant

#### NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court Building, Mbabane, District of Hhohho at 11.30 a.m. on Friday the 9th day of October 1998.

CERTAIN District		Portion 675 (a portion of Portion 93) Farm No. 2, situate in the f Hhohho, Swaziland
MEASURING	: 3	000 (Three Zero Zero) Square Meters;
HELD : By the Second Defendant under Deed of Transfer No. 28th August 1990;		By the Second Defendant under Deed of Transfer No. 473/1990 dated 8th August 1990;
<b>RESERVE PRICE</b>	: E	E110, 000.00 (One Hundred and Ten Thousand Emalangeni).

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE THIS 3RD DAY OF SEPTEMBER 1998.

S J GAMA Sheriff of Swaziland C/o The Registrar of the High Court Mbabane

L1488 18-09-98

# NOTICE

#### ESTATE LATE: VICTOR BONGANI MKHABELA ESTATE NO. EH79/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

> SANDY MOKOENA P.O. Box 2514 Mbabane

L1495 18-09-98

#### 1006

#### NOTICE

# IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

In the matter between:

NEDBANK SWAZILAND LTD

#### (FORMERLY STANDARD CHARTERED BANK

OF SWAZILAND LTD)

and

SWAZI BRAKE & CLUTCH (PTY) LTD

DANIEL MAJAHABOVU MASEKO

SIMON MANDLA MASEKO

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court Building, Mbabane, District of Hhohho at 11.30 a.m. on Friday the 9th day of October 1998.

CERTAIN	:	Portion 595 of Farm No. 2, Mbabane Urban Area, Hhohho District.
MEASURING	:	1353 (One Three Five Three) Square Meters;
HELD	:	By the First Defendant under Crown Grant No. 41/1995;
<b>RESERVE PRICE</b>	4	E90, 000.00 (Ninety Thousand Emalangeni).

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE THIS 3RD DAY OF SEPTEMBER 1998

S J GAMA Sheriff of Swaziland C/o The Registrar of the High Court Mbabane

L1489 18-09-98

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: ELLIOT D. MBOWANE ESTATE NO. EH127/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

THOKO MBOWANE P. O. Box 1 Simunye

L1482 18-09-98

CASE NO 2025/97

Plaintiff

First Defendant

Second Defendant

Third Defendant

#### 1007

# NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

# HELD AT MBABANE In the matter between:

# FIRST NATIONAL BANK OF SWAZILAND LTD

and

#### AFRICA CONSTRUCTION (PTY) LTD

#### JACK LOUIS BELLO

#### EASTER LONDOLOZA LUKHELE

# NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court Building, Mbabane, District of Hhohho at 11.30 a.m. on Friday the 2nd day of October 1998.

CERTAIN	:	Lot No. 7 situate in Shezi Street in Sandla Township, District of Hhohho, Swaziland;
MEASURING	:	668 (Six Six Eight) Square Meters;
HELD	:	By the Third Defendant, Easter Londoloza Lukhele, under Crown Grant No. 12/1963;
IMPROVEMENTS	:	A three bedroomed house
<b>RESERVE PRICE</b>	:	E140, 000.00 (One Hundred and Forty Thousand Emalangeni).

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE THIS 3RD DAY OF SEPTEMBER 1998

S J GAMA Sheriff of Swaziland C/o The Registrar of the High Court Mbabane

L1490 18-09-98

### NOTICE

#### ESTATE LATE: LUKE MPINI SIBANDZE ESTATE NO. ES124/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

BEAUTY SIBANDZE P. O. Box 16 Hluti

L1481 18-09-98

Plaintiff

First Defendant

CASE NO. 3150/97

Second Defendant

Third Defendant

#### 1008

#### NOTICE

#### IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

and

#### REJOICE\_THABSILE BHEMBE

#### NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini, outside the Regional Administrator's Office at 2.30 p.m. on FRIDAY the 2ND day of OCTOBER 1998.

CERTAIN	:	Lot No. 985, situate in the Ngwane Park Extension No. 1 Township, District of Manzini, Swaziland;
MEASURING	:	1123 (One One Two Three) Square Meters;
RESERVE PRICE	:	E150, 000.00 (One Hundred and Fifty Thousand Emalangeni);
IMPROVEMENTS	:	Semi detached flats - 4 blocks with 4 garages.

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane, and at the offices of the Regional Administrator, Manzini.

The Society may at its sole discretion lend 90% (ninety per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 3RD DAY OF SEPTEMBER 1998

S J GAMA Sheriff of Swaziland C/o The Registrar of the High Court Mbabane

L1494 18-09-98

# NOTICE

#### ESTATE LATE: THANDI SAKHEPHI KUNENE ESTATE NO. EM131/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

MRS IDA NSIBANDE P. O. Box 808 Mbabane

L1480 18-09-98

CASE NO. 06/98

Plaintiff

Defendant

#### 1009

#### NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of: Deed of Transfer No. 383/1994 dated the 16th August, 1994 in favour of PATRICIA THENJIWE MDLULI, (MAJOR SPINSTER).

In respect of:-

CERTAIN : Portion 4 of Farm No. 660 situate in the District of Lubombo, Swaziland;

MEASURING : 2, 0229 (Two Comma Zero Two Two Nine) Hectares.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED AT MBABANE THIS 31ST DAY OF AUGUST, 1998.

ROBINSON BERTRAM Attorneys for Applicant Sokhamlilo Building P. O. Box 24 Mbabane

L1491 2x25-9-98

#### NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of: Deed of Transfer No. 150/1973 dated the 25th May, 1973 in favour of JOHN BAPTIST MKHONTA, (born on the 28th March, 1937),

In respect of:-

CERTAIN : Farm No. 986 situate in the Shiselweni District, Swaziland;

MEASURING : 103, 1364 (One Zero Three Comma One Three Six Four) Hectares

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED AT MBABANE THIS 9TH DAY OF SEPTEMBER, 1998

ROBINSON BERTRAM Attorneys for Applicant Sokhamlilo Building P. O. Box 24 Mbabane

L1492 2x25-9-98

# NOTICE

#### ESTATE LATE: MICHAEL KING DLAMINI ESTATE NO. EH95/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

JOHN DLAMINI P. O. Box 1798 Mbabane

L1486 18-09-98

#### 1010

#### NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of an entry in the Deeds Office register relating to: Mortgage Bond No. 108/1973 dated the 28th September, 1973 for an amount of E5 000.00 (Five Thousand Emalangeni);

passed by JOHN BAPTIST MKHONZA (born on the 28th day of March, 1937) in favour of Swaziland Development and Savings Bank.

Any person having an objection to the cancellation of such entries in the Deeds Office Register is hereby requested to lodge such objection in writing with the Registrar of Deeds within three (3) weeks of the last publication of this notice.

DATED AT MBABANE ON THIS 9TH DAY OF SEPTEMBER, 1998.

ROBINSON BERTRAM Attorneys for Applicant P. O. Box 24 Mbabane

L1493 2x25-9-98

#### NOTICE

## ESTATE LATE: KOLI DUMA RADEBE ESTATE NO. EM121/98

Notice is hereby given in terms of section 52 bis of the Administration of Estates Act No. 28/1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane for a period of 21 days (twenty one days) from the date of publication of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his/her objection in writing, in duplicate with the master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> LINDIWE N. RADEBE St Christophers High School P. O. Box 61 Luyengo

L1487 18-09-98

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: SIPHO JOHANNES VILAKATI ESTATE NO. EH1/98

Notice is hereby given in terms of section 52 bis of the Administration of Estates Act No. 28/1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane for a period of 21 days (twenty one days) from the date of publication of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his/her objection in writing, in duplicate with the master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> NOMSA ANGELINA VILAKATI P. O. Box 134 Maphalaleni

L1484 18-09-98

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: MARTHA SAKHEPHI NHLABATSI ESTATE NO. ES127/97

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

FIKILE S. NHLABATSI P. O. Box 874 Nhlangano

L1477 18-09-98

#### 1011

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: CHARLES MSWATI DLAMINI ESTATE NO. ES90/98

Notice is hereby given in terms of section 52 bis of the Administration of Estates Act No. 28/1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane for a period of 21 days (twenty one days) from the date of publication of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his/her objection in writing, in duplicate with the master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> HARRIET DLAMINI P. O. Box 47 Mahamba

L1478 18-09-98

#### NOTICE

# ESTATE LATE: DAVID SAYITJENI THWALA ESTATE NO. EM35/98

Notice is hereby given in terms of section 52 bis of the Administration of Estates Act No. 28/1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane for a period of 21 days (twenty one days) from the date of publication of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his/her objection in writing, in duplicate with the master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> ALICE THWALA P. O. Box 788 Matsapha

L1483 18-09-98

# NOTICE

Notice is hereby given that I, Mfundo Patrick Ndlangamandla of Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Nkosi after the fourth publication of this notice in each of the four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Nkosi is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Nkosi should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

> P. O. Box 65 Kubuta

> > L1424 4x25-09-98

# NOTICE

# ESTATE LATE: SIKELELA SYDNEY DLAMINI ESTATE NO. ES56/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

MRS GCEBILE HLATSHWAYO Assembly of God P. O. Box 338 Nhlangano

L1485 18-09-98

#### 1012

### NOTICE

# ESTATE LATE: JOSEPH M. SIBIYA ESTATE NO. EM155/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

BEAUTY MSIBI C/o Mrs Smith P. O. Box 1839 Manzini

L1479 18-09-98

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: GEDION MFANA SANGWENI ESTATE NO. EM227/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

NTOMBIKAYISE SANGWENI P. O. Box 38 Sidvokodvo

L1476 18-09-98

# NOTICE

#### ESTATE LATE: MARY - THERESA BUCHANAN ESTATE NO. EM74/98

Notice is hereby given in terms of section 52 bis of the Administration of Estates Act No. 28/1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane for a period of 21 days (twenty one days) from the date of publication of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his/her objection in writing, in duplicate with the master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> LUCY CARRINGTON P. O. Box 493 Malkerns

L1500 18-09-98

#### NOTICE

#### ESTATE LATE: ROSELINE LOMAPUTUKEZI CARRINGTON ESTATE NO. EH114/98

Notice is hereby given in terms of section 52 bis of the Administration of Estates Act No. 28/1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane for a period of 21 days (twenty one days) from the date of publication of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his/her objection in writing, in duplicate with the master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> NTOMBIKAYISE DLAMINI P. O. Box 10 Mkhuzweni

L1499 18-09-98

1013

# NOTICE

# ESTATE LATE: DANIEL NTAMBO GAMEDZE ESTATE NO. ES129/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby called upon to pay their debts and to lodge their claims respectively with the undersigned within thirty (30) days of the first publication hereof.

BHEKI G. SIMELANE & COMPANY Executor's Dative Attorneys First Floor Sokhamlilo Building Cnr Johnstone/Walker Streets P. O. Box 4505 Mbabane

L1507 18-09-98

# NOTICE

#### ESTATE LATE: JAY MASHABA ESTATE NO. EL67/98

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

PHINEAS MASHABA P. O. Box 1 Nsoko

L1517 18-09-98

#### NOTICE

# ESTATE LATE: MDZIBI NKAMBULE ESTATE NO. EH86/97

Notice is hereby given in terms of section 52 bis of the Administration of Estates Act No. 28/1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland Mbabane for a period of 21 days (twenty one days) from the date of publication of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his/her objection in writing, in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> ALBERT NKAMBULE P. O. Box 1985 Mbabane

L1518 18-09-98

The Government Printer, Mbabane

# SUPPLEMENT TO THE SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXXVI]

MBABANE, Friday, September 18th., 1998

[No. 402

# CONTENTS

No.

Page

# PART C - LEGAL NOTICES

124.	Corrigendum - The Commission of Enquiry Into the Auction of Properties By Mbabane City Council Notice, 1998	<b>S</b> 1
121.	Rates for Discounts, Rediscounts and Advances Notice	S2
122.	Appointment of Member of Lubombo District Farm Dwellers Tribunal Notice	S2
123.	The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 31st July, 1998	<b>S</b> 3
125.	The Establishment of the Management Development Special Fund, 1998	S5
126.	The Stock Disease (Rabies No. 4) Regulations, 1998	<b>S</b> 6

# PART C

# CORRIGENDUM

# THE URBAN GOVERNMENT ACT, 1969 (Act No. 8 of 1969)

# THE COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE AUCTION OF PROPERTIES BY MBABANE CITY COUNCIL NOTICE, 1998 (Under Section 107)

# **CORRECTION OF LEGAL NOTICE NO. 124 OF 1998**

Paragraph (c) of subsection (1) of Section (4) (4.(1) (c)) is corrected at the end of the paragraph by adding after the word "and" the following words -

"bond owners or holders before the administration of the auction;"

J. P. CARMICHAEL Minister for Housing and Urban Development

# LEGAL NOTICE NO. 121 OF 1998

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER, 1974 (Order No. 6 of 1974)

# RATES FOR DISCOUNTS, REDISCOUNTS AND ADVANCES NOTICE (Under Section 38)

In exercise of the powers conferred by section 38 of the Central Bank of Swaziland Order, 1974, and in accordance with that section the Central Bank of Swaziland has determined that its rates for discounts, rediscounts and advances shall be 18.00% with effect from 11th September, 1998 until further notice.

#### M. G. DLAMINI Governor Central Bank of Swaziland

MBABANE ..... SEPTEMBER, 1998

# LEGAL NOTICE NO. 122 OF 1998

THE FARM DWELLERS CONTROL ACT, 1982 (Act No. 12 of 1982)

# APPOINTMENT OF MEMBER OF LUBOMBO DISTRICT FARM DWELLERS TRIBUNAL NOTICE (Under Section 7)

In exercise of the powers conferred by section 7 of the Farm Dwellers Control Act, 1982, the Honourable Minister for Natural Resources and Energy appoints

#### SHADRACK A. BHEMBE

to be a member of the District Farm Dwellers Tribunal for the District of Lubombo for a period of three years with effect from 1st February, 1998, to 31st January, 2001.

# S. B. CEKO Principal Secretary

# LEGAL NOTICE NO. 123 OF 1998.

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER 1974 (Order No. 6 of 1974)

# THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND STATEMENTS OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31ST JULY 1998 (Under Section 52)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 52 of the Central Bank of Swaziland Order, 1974, the Minister for Finance hereby issues a Statement of Assets and Liabilities as at 31st July, 1998 in the Schedule to this Notice.

M. D. FAKUDZE Principal Secretary

# CENTRAL BANK OF SWAZILAND

# BALANCE SHEET AS AT 31ST JULY, 1998

	1998 E THOUSANDS
CAPITAL EMPLOYED	
Capital General Reserve	1, 000 8, 387
	9, 387
LIABILITIES	
Currency in Circulation Allocation of SDR'S Domestic Deposits External Liabilities Other Liabilities Counterpart Forward Position Forward Contracts for Purchases of Currency	148, 219 53, 009 598, 478 106, 239 143, 671 49, 807 299, 342 1, 408, 152
Claim on Swaziland Government	0.
Claims on Banks	42, 547 6, 749
Fixed Assets External Assets	981, 937
Claims on Private Sector	13, 397
Other Assets	14, 373
Forward Contracts for sale of Currency	349, 149
	1, 408, 152

MARTIN G. DLAMINI Governor

# LEGAL NOTICE NO. 125 OF 1998

# THE FINANCE MANAGEMENT AND AUDIT ACT, 1967 (Act No. 18 of 1967)

# THE ESTABLISHMENT OF THE MANAGEMENT DEVELOPMENT SPECIAL FUND, 1998 (Under Section 12)

In exercise of the powers conferred by Section 12 (7) of the Finance Management and Audit Act, 1967 the Minister for Finance makes the following Order -

Citation and Commencement.

1. This Order may be cited as the Establishment of the Community Development Special Fund, 1998 and shall be deemed to have come into effect on the 14th May, 1998.

Establishment of the Fund.

2. There is established the Community Development Special Fund.

M. D. FAKUDZE Principal Secretary

MBABANE, 31 August, 1998

**S6** 

### LEGAL NOTICE NO. 126 OF 1998

#### ANIMAL DISEASE ACT, 1965 (Act No. 7 of 1965)

#### THE STOCK DISEASE (RABIES NO. 4) REGULATION, 1998 (Under Section 3)

In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Animal Diseases Act, 1965 the Minister for Agriculture and Cooperatives hereby makes the following Regulations:

Citation and Commencement.

1. This Regulations may be cited as the Stock Disease (Rabies No. 4) Regulations, 1998 and shall be deemed to have come into force on 8th September, 1998.

#### Declaration of Rabies Guard Areas.

2. The areas specified in the First Schedule are declared to be Rabies Guard Areas.

#### Isolation and Confinement of Dogs.

3. Every owner of a Dog or cat in a guard area shall isolate and confine his dog or cat so as to prevent it from escaping from such guard areas and such confinement and isolation shall remain in force until further notice.

#### Presentation of Dogs and Cats for Vaccination.

4. A person who owns a dog or cat and lives within the area specified in the first schedule to this Notice shall present his pets for inoculation at the designated vaccination centre and on the time specified in the Second Schedule.

# Offence and Penalty.

5. An owner of a dog or cat who fails to comply with Regulation 3 or 4 commits an offence and is liable on conviction, to a fine not exceeding E300.00 and in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding 3 months.

#### Destruction of Dogs and Cats in Rabies Guard Areas.

6. (1) A Government Veterinary Officer may destroy a dog or cat in any of the Rabies guard areas if in his opinion, the dog or cat has not been confined so as to prevent it from escaping from such guard areas.

2. In pursuance of subregulation (1) a Government Veterinary Officer may ask for the assistance of the Royal Swaziland Police in carrying out the provision of that subregulation.

# A. V. MAMBA FOR: Principal Secretary

FIRST SCHEDULE

# EZULWINI

# MAJUBA

# MAMBITENI

# SECOND SCHEDULE

NAME OF T/A	V	<b>ACCINATION CENTRE</b>	TIME	DATE
EZULWINI	109	Ezulwini Royal Residence	7 a.m 1 p.m.	14/09/1998
EZULWINI	109	Ka - Hlophe Store	7 a.m 1 p.m.	14/09/1998
MAJUBA	116	Dip Tank	7 a.m 1 p.m.	14/09/1998
MAMBITENI	800	Esitolo ngaka Bongwe	7 a.m 1 p.m.	14/09/1998

1

The Government Printer, Mbabane